

**İslam Əməkdaşlıq Təşkilatının İslam Ölkələri üçün Statistik, İqtisadi və Sosial
Tədqiqat və Təlim Mərkəzi ilə Azərbaycan Respublikasının Dövlət Statistika
Komitəsi arasında statistika sahəsində əməkdaşlıq haqqında
Anlaşma Memorandumu**

İslam Əməkdaşlıq Təşkilatının İslam Ölkələri üçün Statistik, İqtisadi və Sosial Tədqiqat və Təlim Mərkəzi və Azərbaycan Respublikasının Dövlət Statistika Komitəsi (bundan sonra “Tərəflər” adlandırılacaqdır) statistika sahəsində əməkdaşlığın möhkəmləndirilməsi və inkişafı məqsədilə aşağıdakılardar barədə razılığa gəldilər:

Maddə 1

Tərəflər, Azərbaycan Respublikasının rəsmi statistika sisteminin inkişaf etdirilməsi və təkmilləşdirilməsi, statistik məlumatların mübadiləsi istiqamətində əməkdaşlıq edir və ekspert mübadiləsi, təlim səfərləri və seminarlar vasitəsilə statistik potensialın artırılması məqsədilə əməkdaşlığın gücləndirilməsi və biliklərin mübadiləsi üçün səy göstərirler.

Maddə 2

Tərəflər öz səlahiyyətləri çərçivəsində aşağıdakı istiqamətlərdə əməkdaşlıq edirlər:

- rəsmi statistikanın sahələri üzrə qısamüddətli statistika kurslarının, seminarların, tədqiqatların, konfransların təşkili və keçirilməsi;
- Tərəflərin qarşılıqlı razılığı əsasında nəşrlərin mübadiləsi;
- məlumatların mübadiləsi, statistikanın yayılması və yeni texnologiyaların istifadəsi;
- statistika ilə bağlı tədqiqat və təlim ehtiyaclarını müəyyən etmək üçün müzakirələrin təşkili;
- Tərəflər arasında əməkdaşlığın inkişafına yönəldilmiş fəaliyyət planları və proqramlarına dair məsləhətləşmələrin aparılması;
- Tərəflərin imkanları çərçivəsində əməkdaşlıq istiqamətləri üzrə mütəxəssis və məsləhətçilərin cəlb edilməsi.

Tərəflər yazılı şəkildə qarşılıqlı razılışma əsasında digər əməkdaşlıq sahələri də müəyyən edə bilərlər.

Tərəflər bu Anlaşma Memorandumu çərçivəsində əməkdaşlıq sahələrini 3 illik fəaliyyət planı vasitəsilə müəyyən edirlər. Fəaliyyət planları əməkdaşlığın mövzusu və formasını, texniki və maliyyə öhdəliklərini və qarşılıqlı razılışdırılmış digər məsələləri özündə ehtiva edir.

Fəaliyyət planları bu Anlaşma Memorandumunun ayrılmaz tərkib hissəsi hesab olunur və 6-cı maddəsinin birinci hissəsinə uyğun olaraq qüvvəyə minir.

Maddə 3

Tərəflər bu Anlaşma Memorandumu ilə əlaqədar müvafiq fəaliyyətlər haqqında bir-birlərinin məlumatlandırılır və müştərək şəkildə razılaşdırı biləcəkləri hər bir fəaliyyətin monitoringini və nəzərdən keçirilməsi üçün müntəzəm olaraq sıx məsləhətləşmələr aparırlar.

Tərəflər, digər Tərəfin maraqlarına mənfi təsir edə biləcək hər hansı fəaliyyətdən çəkinir və bu Anlaşma Memorandumu çərçivəsində öz öhdəliklərini yerinə yetirirlər.

Bu Anlaşma Memorandumu üzrə əməkdaşlıq fəaliyyətləri çərçivəsində Tərəflər bir-birlərinin loqolarından və markalarından istifadə edilməsinə rəziliq verirlər.

Maddə 4

Bu Anlaşma Memorandumunun icrası ilə bağlı kommunikasiya və əlaqələndirmənin həyata keçirilməsi üçün hər bir Tərəf əlaqələndirici şəxs təyin edir.

Maddə 5

Bu Anlaşma Memorandumunun təfsiri və ya tətbiqi zamanı yarana biləcək hər hansı fikir ayrılığı Tərəflər arasında danışqlar və məsləhətləşmələr yolu ilə həll edilir.

Maddə 6

Bu Anlaşma Memorandumu qeyri-müəyyən müddətə bağlanılır və bu Anlaşma Memorandumunun qüvvəyə minməsi üçün zəruri olan dövlətdaxili prosedurların tamamlanmasının təsdiqi barədə Azərbaycan Respublikası Dövlət Statistika Komitəsinin yazılı bildirişinin İslam Əməkdaşlıq Təşkilatının İslam Ölkələri üçün Statistik, İqtisadi və Sosial Tədqiqat və Təlim Mərkəzi tərəfindən diplomatik kanallar vasitəsilə alındığı tarixdə qüvvəyə minir. Hər hansı Tərəf bu Anlaşma Memorandumunu bildirişlə ləğv edə bilər. Ləğvetmə bildirişin alındığı tarixdən 3 (üç) ay sonra qüvvəyə minir.

Tərəflər qarşılıqlı razılıq əsasında bu Anlaşma Memorandumuna əlavə və dəyişikliklər edə bilərlər. Belə əlavə və dəyişikliklər bu Anlaşma Memorandumunun ayrılmaz tərkib hissəsi olan ayrıca protokollarla rəsmiləşdirilir və bu maddənin birinci hissəsinə uyğun olaraq qüvvəyə minir.

Bu Anlaşma Memorandumu Bakı şəhərində 2020-ci il 24 dekabr tarixində, Ankara şəhərində 2021-ci il 11 Fevral tarixində hər biri Azərbaycan və ingilis dillərində olmaqla iki əsl nüsxədə imzalanmışdır, bütün mətnlər bərabər autentikdir. Təfsir zamanı hər hansı fikir ayrılığı yarandıqda, ingilis dilində olan mətnə üstünlük verilir.

İslam Əməkdaşlıq Təşkilatının İslam
Ölkələri üçün Statistik, İqtisadi və
Sosial Tədqiqat və Təlim Mərkəzi
adından

Azərbaycan Respublikasının
Dövlət Statistika Komitəsi
adından